

من الأعجاز العلمي للقرآن الكريم

دراسة حقلية في كل من خليج عمان والخليج العربي

الدكتور محمد إبراهيم السمرة
الدكتور سهير محمد عبد المجيد
كلية العلوم / قسم علوم البحار / جامعة قطر

﴿مَرِيجُ الْبَحْرَيْنِ يَلْقِيَانِ ﴿١﴾ يَنْهَا بَرْزَخٌ لَا يَعْبُدُانِ ﴿٢﴾ فَبِأَيِّ أَلَاءِ رَيْكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴾

مقدمة :

يمدثنا التاريخ أن المسلمين الأوائل أتقنوا علم الملاحة في زمن كان الأوروبيون لا يحروون فيه على التغلغل في البحر إلا فيما ندر . وتحفظ المكتبات الكبرى في العالم بكتب عن جغرافية البحار كتبها نفر من العلماء المسلمين الأوائل من مثل كتاب « المسالك والممالك » للعالم الجغرافي أبي القاسم عبيد الله المعروف باسم ابن خرداذبة (٨٤٨ م) والذي يذكر فيه أن الملاحين الأوائل من المسلمين كانوا على علم بأن التيارات في بحر العرب تعكس اتجاهها مرتين في السنة . وبعد مرور مائة عام وصف المسعودي (أبو الحسن علي بن الحسين المتوفى سنة ١٩٦٥ م) في موسوعته المعروفة « مروج الذهب ومعادن الجوهر » حركات المحيط في جنوب بحر العرب قائلاً : « إن البحر الحبشي يمتد من الشرق إلى الغرب على طول خط الاستواء وأن التيار يتغير في معظم أنحاء هذا البحر عندما تتغير الرياح الموسمية » ويخكي التاريخ أيضاً أن ابن ماجد قد دون معارفه عن بحر العرب في أربعين أرحاوة تتضمن إرشادات ملاحية كتبها منظومة ليسهل حفظها ، وكان ملماً بدورة الرياح في كل من شمال خط الاستواء وجنوبه فكيف إبرة البوصلة على قرص في علبة تضم وردة الرياح ، كما كان يتحدث عن فصول الملاحة في المحيط الهندي .

وشاءت إرادة الله أن يتتطور علم المحيطات بعد ذلك في مكان آخر ، عندما قامت السفينة البريطانية تشالنجر (Challenger) برحلتها حول العالم في الفترة من عام ١٨٧٢ إلى عام ١٨٧٦ ، ثم توالت الرحلات العلمية لاكتشاف البحار . والآن وفي نهاية القرن العشرين

بدأ الأمل يزداد في زيادة فهم الإنسان للبحر باستخدام تقنيات التصوير عن بعد^(١) بواسطة الأقمار الصناعية .

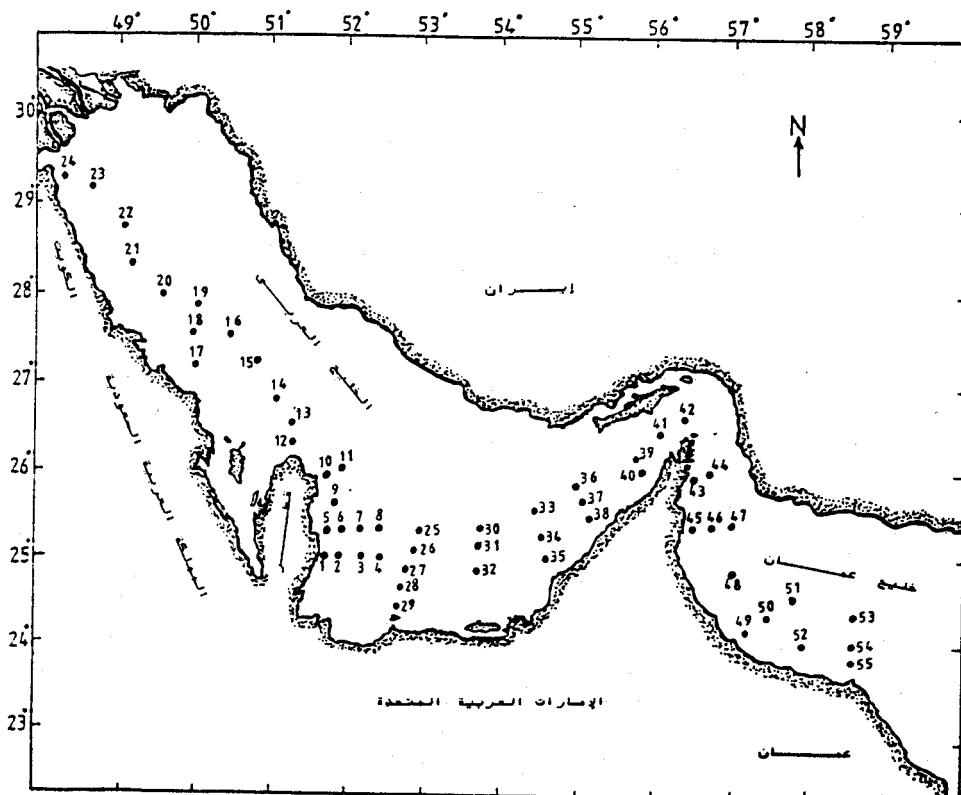
وبالعودة بالإنسان إلى الوراء أربعة عشر قرنا من الزمان وبالمكان إلى مكة المكرمة نجد نورا ربانيا يتنزل على الرسول الصادق المصدق (عليه الصلاة والسلام) ، نجد الكتاب الحق يحمل بين آياته العظيمة حقائق علمية مذهلة عن البحر . حقائق علمية بالغة الدقة بأقل عدد من الحروف ، وكيف لا وقد صاغها العليم الحكيم . وهذا الكتاب الذي لا ريب فيه يوجه نظر الإنسان إلى تدبر آيات الله في البحر فيقول جل جلاله ﴿أَتَرَأَنَّ الْفُلَكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ لِيُرِيكُمْ مَمَّا إِيَّاهُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٌ لِكُلِّ صَبَارٍ شُكُورٍ﴾ [لقمان : ٣١] .

ويوجه الله تعالى ذوي العقول لأياته في البحر بقوله : ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَخْتِلَافٌ أَيْنَابِلَ وَالنَّهَارِ وَالْفَلَكِ أَتَيْتَ بَحْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَعْلَمُ النَّاسُ لَأَيْتَ لِقَوْمٍ يَعْقُلُونَ﴾ [البقرة - ١٦٤] وحكمة عند الله كان عبور الماء هو البداية الثانية لوجود الإنسان على الأرض بعد إغراق الكافرين ﴿وَإِذَا هُمْ أَنْجَلُوا مِنَ الْأَرْضِ فِي الْفُلَكِ الْمَسْتَحُونَ﴾ [يس - ٤١] ، وكان في عبور البحر نجاة لرسوله موسى (عليه السلام) ولمن آمن معه ﴿وَإِذْ فَرَقْنَا بَيْنَكُمُ الْبَحْرَ فَأَبْيَنْتُمْ﴾ [البقرة - ٥٠] ، وجعل البحر مسخرا للإنسان بفضل الله ﴿وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لَكُمْ لِحَمَاطَرِيًّا . . . وَلَتَبْغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ [النحل - ١٤] ولقد كرم الله بيبي آدم وربط بين هذا التكريم وبين حلمهم بالبر والبحر معا فقال تعالى ﴿وَلَقَدْ كَرَمْنَا بَيْنَكُمْ نَبِيًّا وَمَلَّثْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنْ كُلِّ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّنْ خَلْقِنَا فَقْضِيَلًا﴾ [الإسراء - ٧٠] .

وتتوالى الآيات التي تتحدث عن البحر والulkك التي تجري فيه والمنافع التي به حتى تختتم بتسجير في الدنيا وفي الآخرة ويتفسجيرها في يوم القيمة ﴿وَالْبَحْرُ لِلسَّاجِر﴾ [الطور - ٦] ﴿وَإِذَا الْبَحَارُ سُجِرَت﴾ [التكوير - ٦] ، ﴿وَإِذَا الْبَحَارُ قُبِرَت﴾ [الانفطار - ٣] . وقبل هاتين السورتين وبخمس وعشرين سورة لم يذكر فيها البحر نجد في سورة الرحمن -

(١) المعلومات التاريخية منقولة من كتاب إقتحام المجهول الأعظم بقلم دانييل بيرمان ، ترجمة الدكتور أنور عبد العليم وشعبة الترجمة باليونسكو ، (المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، ١٩٨٦ م) وكتاب علم المحيطات (إنجليزي) للكاتب (THURMAN 1985) .

عروس القرآن - الآيات ١٩ - ٢١ تنطق : ﴿ مَرْجَ الْبَحْرِينَ يَلْقَيَانِ ۝ يَنْهَا بَرْخٌ لَا يَغْيَانِ ۝ فَلَأَيِّ الْأَرْضِ كُمَاثَكَذَانِ ۝ فتقدم حقيقة علمية يختار في فهمها إلى الآن علماء البحار أنفسهم كما سترى من البحث فأين البرخ ؟ وكيف يلتقيان ؟ وكيف لا يغيان ؟ . والبحث الحالى يهدف إلى تعميق مفهوم الإنسان لتلك الآيات عن طريق دراسة كيميائية في كل من الخليج العربي وخليج عمان، تمت على ظهر سفينة البحوث « ختير البحار » التابعة لجامعة قطر من أجل إثبات ظاهرة عدم الامتزاج الكامل لمياه البحار المتصلة .



(١) منطقة البحث وأماكن جمع عينات المياه .

منطقة الدراسة :
يوضح الشكل رقم (١) المنطقة التي شملها البحث في كل من الخليج العربي وخليج عمان

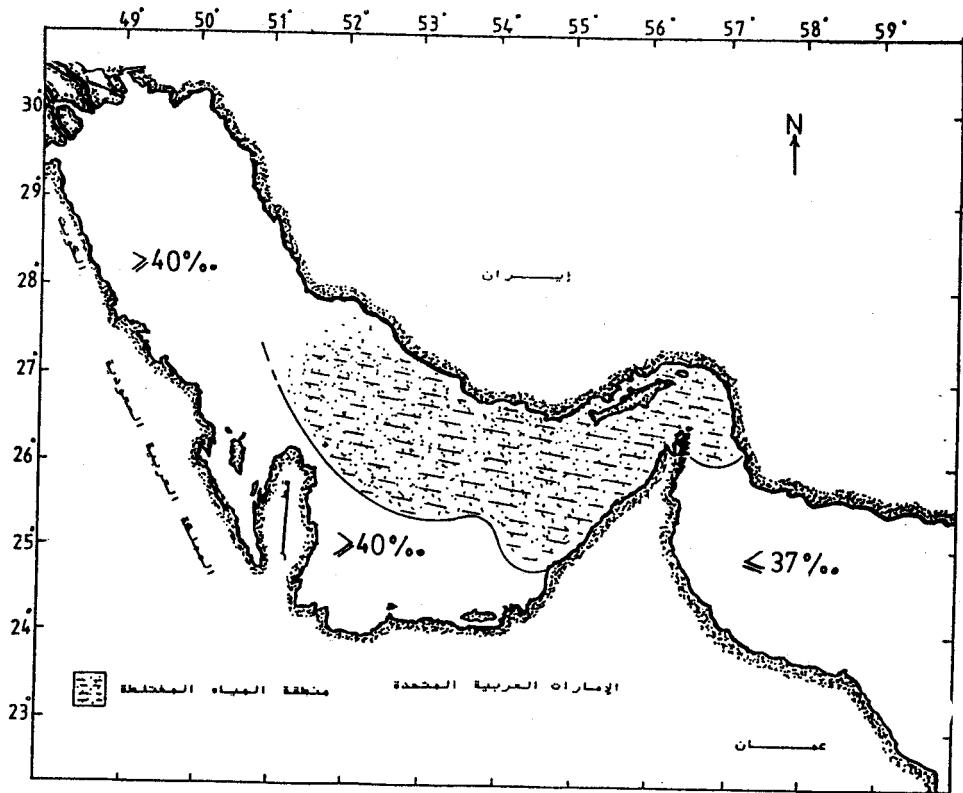
وأماكن جمع عينات المياه للتحليل الكيميائي . والتي تم جمعها على فترات زمنية من أعوام ١٩٨٤ إلى ١٩٨٧ من السطح ومن أعماق ٥، ١٠، ٢٠، ١٠٠، ٢٠٠، ٣٠٠ متراً بحسب عمق المكان . واستخدمت أحدث الأجهزة في التحليل الكيميائي لتلك العينات وابتعد الطرق العلمية للتحليل (Strickland & Parson 1972) .

النتائج :

تحتفل الخواص الكيميائية لكل من مياه خليج عمان ومياه الخليج العربي (جدول ١) فبالمقارنة نجد أن خليج عمان يتميز بمياه ذات ملوحة منخفضة (٣٧٪ بالألف) ومحتوى من المواد الغذائية مرتفع ، ولكنه منخفض في كل من الكلوروفيل (المادة الخضراء) أما مياه الخليج العربي فملوحتها عالية (أعلى من أو تساوى ٤٠٪) ومحتوها من المواد الغذائية منخفض ، وتصل نسبة السيليكون فيها إلى أربعة أضعاف تركيزه في مياه خليج عمان . ونسبة المادة الخضراء فيها أيضاً عالية جداً عنها في خليج عمان . وكل خليج يختص بأنواع معينة من العوالق الحية ، فنجد أن مياه الخليج العربي تحوى الدياتومات وهي كائنات حية صغيرة جداً لها هيكل من السيليكا ، بينما خليج عمان تندر به مثل تلك الدياتومات وتسود به أنواع أخرى من صور الحياة العالقة ، وهذا بالطبع يسبب اختلافاً في الخواص الكيميائية التي تؤدي في النهاية إلى سيادة أنواع معينة من صور الحياة في كل من الخليجين .

والنتائج الحالية تدعم نتائج كثيرة قام بها باحثون أجانب في المنطقة من قبل وعلى سفن أخرى ، فنجد (Grasshoff, 1967) من حوالي عشرين سنة يقدم أرقاماً مشابهة تم جمعها على سفينة متیور (Meteor) الألمانية التي زارت المنطقة في سنة ١٩٦١ . ونجد أيضاً نتائج مماثلة جمعتها سفينة الأبحاث أتلانتس (II) من عشر سنوات (١٩٧٧) ونشرها الأمريكيون في سنة ١٩٨٥ (Brewer & Dyrssen, 1985) ولكن دراستنا قامت بتغطية أجزاء من الخليجين المذكورين لم تسبق تعطفيتها بالدراسات السابقة وهذه تشمل الساحل الغربي لخليج عمان وكل من الساحل الغربي والجنوبي للخليج العربي مما جعل التمييز بين خواص كل من الخليجين أدق وأوضح كما سنرى في البنود التالية :

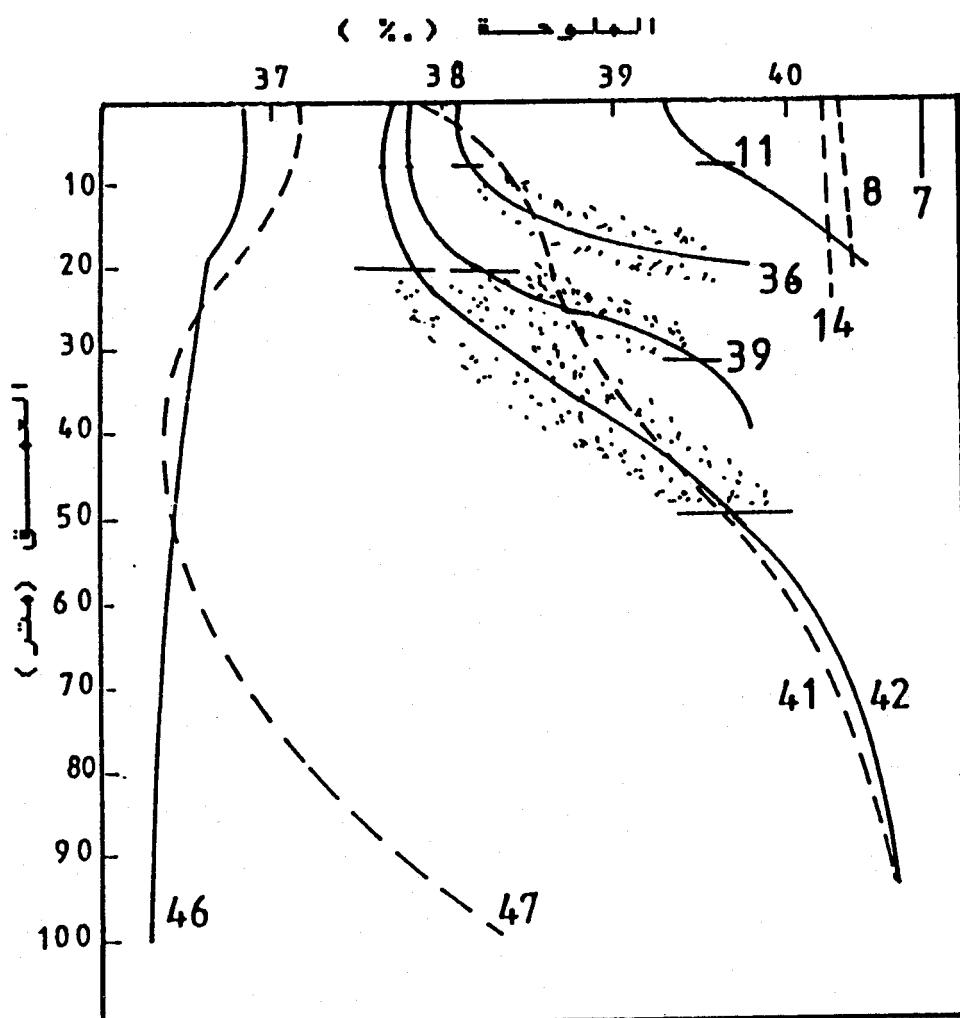
١ - في الشكل رقم (٢) نجد أن هناك مساحة كبيرة بين الخليجين (تشمل مضيق هرمز كما تشمل أجزاء من كل من الخليجين) تحوى مياهاً مختلطة (Mixed Water) ولمذه المياه ملوحة تتراوح من ٣٧٪ إلى ٣٩٪ ، ومن الدراسات التي قمنا بها ظهر لنا أن مدى اتساع تلك المنطقة مختلف باختلاف فصول السنة ، فتصل إلى مسافة قريبة جداً من السواحل



(٢) منطقة الاختلاط بين الخليجين .

الشمالية لدولة قطر في فصل الصيف بينما تنسحب من المياه القطرية كلية في فصل الشتاء .

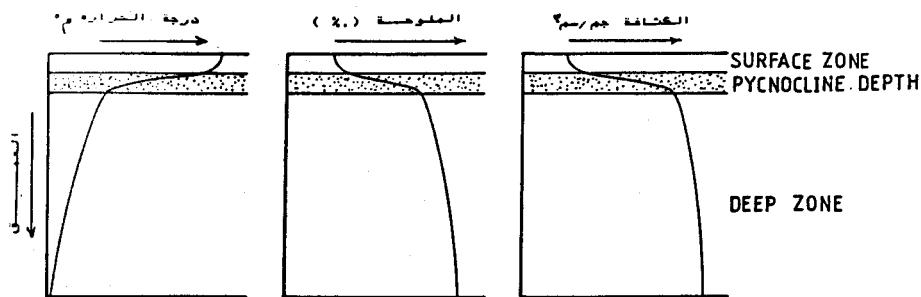
٢ - لوحظ أن عمود الماء بمنطقة المياه المختلطة يتكون من طبقتين من المياه إحداها سطحية وها خواص قريبة من مياه خليج عمان ، والأخرى قاعية تبدأ من عمق ١٠ مترا إلى أكثر من ٥٠ مترا في كل من مضيق هرمز وخليج عمان وها خواص مياه الخليج العربي ، وقد حدد بحثنا أن أصلها مياه الخليج العربي . والشكل رقم (٣) يوضح هاتين الطبقتين من المياه معأخذنا في الاعتبار تغير الملوحة مع العمق (كما هو متبع في علوم البحار) وهو يوضح ما يسمى بظاهرة تواجد المياه في طبقات (Stratification) . ومن الملاحظ في الشكل أن المياه الخاصة بكل من الخليجين والتي لم تتأثر ببعضها البعض لم تسلك



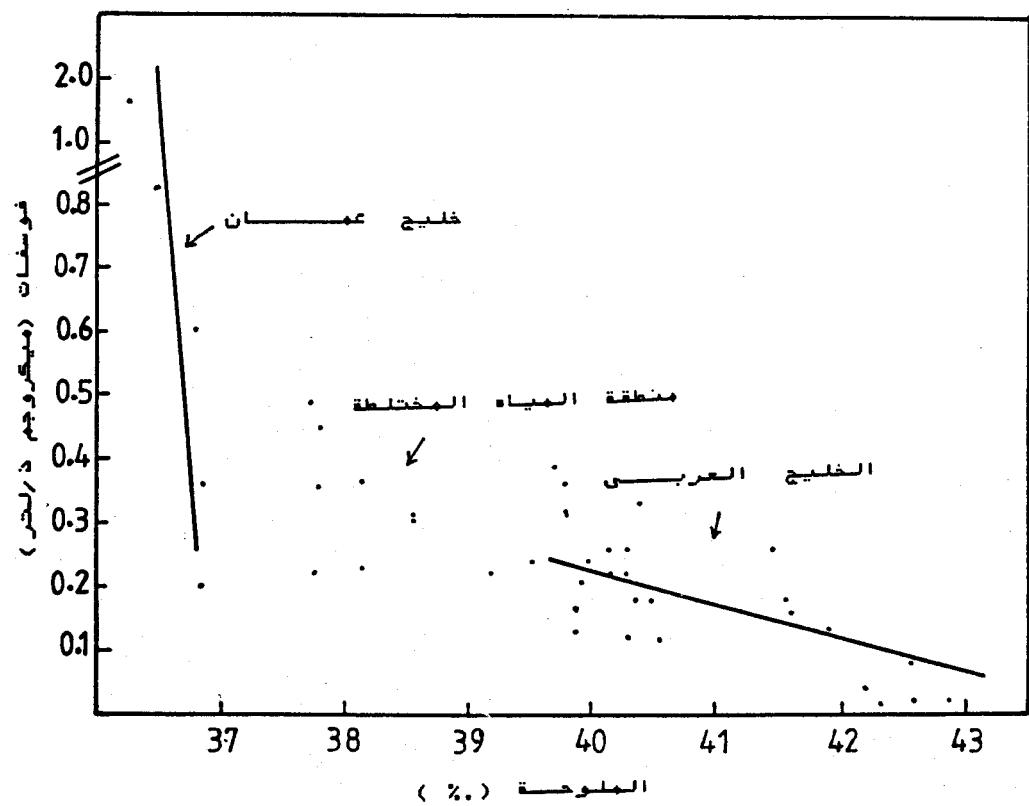
(٣) طبقي الماء في منطقة الاختلاط بين الخليجين .

مسلك المياه المختلطة حيث أن عمود المياه لها يتكون كله من طبقة واحدة (المحطات رقم ٧، ٨، ١٤، ٤٦، ٤٧) .

٣ - يفصل بين الطبقتين السطحية والقاعية في المياه المختلطة منطقة تسمى في عمق التغير السريع في الكثافة (Pycnocline depth) كما هو واضح في الشكل رقم (٤)، حيث أن الكثافة تتغير بسرعة نتيجة للتغير السريع في الملوحة .



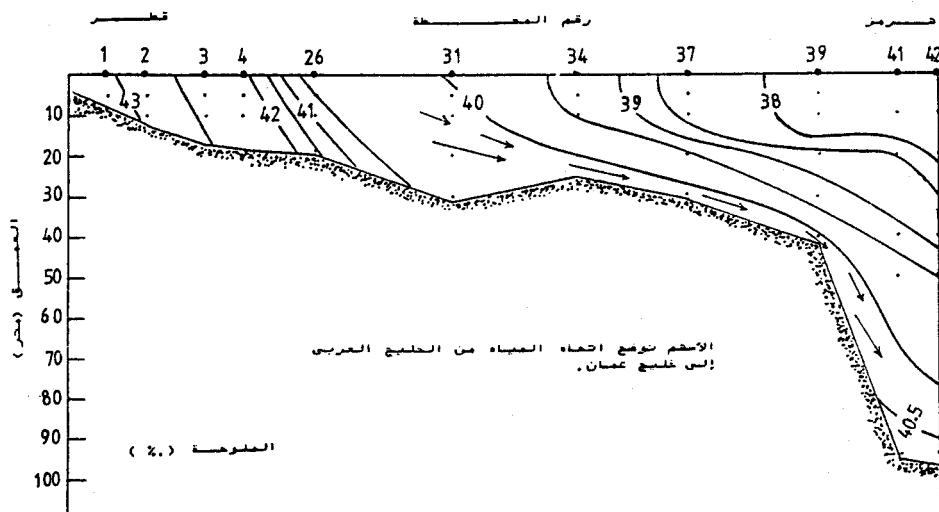
(٤) عمق التغير السريع في الكثافة (Thurman, 1985)



(٥) العلاقة الخطية بين الفوسفات والملوحة في كل خليج عمان والخليج العربي ومنطقة الاختلاط

٤ - العلاقات الرياضية في الشكل رقم (٥) تؤكد الاختلاف في خواص المياه بين كل من خليج عمان والخليج العربي، وتشير أيضاً أن المياه المختلطة عبارة عن مساحة بينية لها خواص مختلفة عن كل من الخليجين .

٥ - اتجاه التيارات البحرية في الشكل رقم (٦)، (Hunter, 1983) يوضع تداخل الخليجين معاً . ولو أن الخواص الكيميائية المذكورة في البنود السابقة توضح مدى وحدود تأثير كلاً الخليجين بعضهما نتيجة للتداخل الذي تحدثه التيارات البحرية .



(٦) خروج المياه القاعية من الخليج العربي إلى خليج عمان .

المناقشة

في هذا الجزء من البحث سنتناقش النتائج المتوصّل إليها في ضوء الآيتين الكريمتين اللتين جعلناهما عنواناً للبحث بعد أن نعطي نبذة موجزة عما ذكره علماء التفسير من قبل في شرح معنى هاتين الآيتين :

أولاً : في الآية الأولى ﴿ مرج البحرين يلتقيان ﴾

في تفسير الكلمة مرج ورد قول الشيخ الإمام محمد بن أبي بكر الرازى (رحمه الله) في معجمه « ختار الصحاح » مرج الدابة أرسلها ترعى ، قوله تعالى « مرج البحرين » أي خلاهما لا يلتقي أحدهما بالأخر ، ومرج الأمر اختلط ، وأمر مربع أي مختلط ، وقد أعطى ابن كثير في تفسيره نفس المعنى السابق وزاد عليه قول ابن عباس « بأن مرج البحرين يعني أرسلهما ». وفي كتاب روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثانى للعلامة الألوسى البغدادى (رحمه الله) كان تفسير الكلمة مرج البحرين هو « أرسلهما وأجراهما من مررت الدابة في المرعى » ، وقد قيل مرج الدابة أي أرسلها ترعى وذلك يأتي أصلاً من إختلط الدواب مع بعضها في المروج ومنها جاءت الكلمة مرج . وبذلك يمكننا استنباط معنى مرج أنها خلط تكون الجملة مرج البحرين أي خلطهما .

وكتب الألوسي البغدادي « يلتقيان » أي يتقاربان وتتهادى سطوحهما لافصل بينهما في مرأى العين ، وقيل : أرسل بحري فارس والروم يلتقيان في المحيط لأنهما خليجان يتشعبان منه ، وروى هذا عن قتادة ، وقيل أن جملة يلتقيان حال مقدرة إن كان المراد إرسالهما إلى المحيط أو المعنى اتحاد أصليهما إن كان المراد إرسالهما إليه .

وكتب ابن كثير في معنى « يلتقيان » قول ابن زيد أي منعهما أن يلتقيا بما جعل بينهما من البرزخ الحاجز الفاصل بينهما والمراد بقوله - البحرين - الملح والخلو . وقد اختار ابن جرير أن المراد بالبحرين بحر السماء ويحر الأرض وهو قول ضعيف .

ونحن مع القول بأن المقصود بالبحرين هو بحرين ملحين حيث أن الآية التالية في الترتيب تذكر أن اللؤلؤ والمرجان ينهرجان من هذين البحرين^(٢) . واللؤلؤ صغار الدر والمرجان كباره ، كما أخرج ذلك كل من عبد بن حميد ، وابن جرير عن كل من علي (كرم الله وجهه) ومجاحد وأخرجه عبد عن الربيع وابن المنذر . وفي اللؤلؤ معنى التلاؤ والمعنى

(٢) ليس هذا بالضرورة لأن هناك من أنواع حمار اللؤلؤ ما يعيش في الماء العذب . (التحرير)

وفي المرجان معنى المرج والاختلاط (أخرجه ابن الأبارى في الموقف والابداء عن مجاهد - روح المعانى) .

وفي بحثنا هذا يكون كل من الخليج العربي وخليج عمان مثالاً للبحرين المذكورين في الآية الكريمة ، وهم يلتقيان ولا فصل بينهما في مرأى العين . ولا يلتقيان فقط عند مضيق هرمز ولكن يلتقيان أو يتداخلان في مساحات واسعة داخل كل منها كمارأينا في النتائج ، بل وأحيانا يكون الالقاء بينهما في طبقتين إحداهما سطحية والأخرى قاعية (أي أن عمود الماء لأحدهما يقع فوق عمود الماء للأخر) ، وذلك في منطقة المياه المختلطة . ورأينا أيضاً أن تياراً سطحياً يندفع من خليج عمان خلال مضيق هرمز ، إلى مسافات كبيرة داخل الخليج العربي فيصل إلى شمال قطر ، وبالعكس فإن مياه القاع تخرج في اتجاه عكسي إلى خليج عمان . ثانياً : في الآية الثانية « بينها برزخ لا يعيان » :

البرزخ في كتاب « خثار الصحاح » هو الحاجز بين الشيئين ، وهو أيضاً ما بين الدنيا والأخرة من وقت الموت إلىبعث فمن مات فقد دخل البرزخ . وذكر ابن كثير معنى البرزخ في الآية الكريمة أنه الحاجز من الأرض لثلا يعي هذا على هذا ، وهذا على هذا فيفسد كل واحد منها الآخر .

وذكر الألوسي البغدادي « لا يعيان » أي لا يعي أحدما على الآخر بالمازحة وإبطال الخاصية بالكلية ، أو لا يتتجاوزان حدديها بإغراق ما بينهما ، وروي هذا عن قتادة وقيل المعنى لايطبلان حالاً غير الحال التي خلقا عليها وسخراً لها .

وإذا رجعنا إلى كتاب الله فسنجد آية أخرى تحدد المقصود بكلمة بربخ حيث يقول الله تعالى في كتابه الكريم « حتى إذا جاء أحدهم الموت قال رب ارجعون لعلي أعمل صالحاً فيما تركت . كلا . إنها كلمة هو قاتلها ومن ورائهم بربخ إلى يوم يبعثون » (المؤمنون ٩٩، ١٠٠) ومن هذه الآية يمكن استنباط أن البرزخ هو حاجز أقوى بكثير من سد أرض أو مانع مائي . هو حاجز لا يمكن مطلقاً تدعيمه أو الخروج منه .

ولنقبس الآن تعريفاً حديثاً في علوم البحار (Thurman, 1985) والتعریف بلغته الأصلية يقول بالحرف :

« The Pycnocline represents a very stable barrier to the mixing of the water above and water below . It is considered to have gravitational stability because it would require a great amount of energy to move a given mass of water from some point in the pycnocline either up or down » .

والترجمة الحرافية لهذا التعريف تقول إن منحدر الكثافة (Pycnocline) يمثل حاجزاً مستقراً جداً أمام عملية مزج المياه التي فوقه بالمياه التي تحته ، وعلاقته بالجاذبية تبدو مستقرة، حيث أن كمية كبيرة من الطاقة يجب أن تبذل لتحريك كتلة من الماء من أي نقطة به (أي عمق به) إما إلى أعلى أو إلى أسفل » .

وبالعودة إلى النتائج السابقة نجد أن هذا الحاجز المستقر موجود فعلاً بين طبقتي المياه في المنطقة المختلطة بين كل من خليج عمان والخليج العربي ، حيث يفصل بين كتلتين من الماء، إحداها سطحية قادمة من خليج عمان والأخرى قاعية تمثل مياه الخليج العربي وأن هذا الحاجز (أو البرزخ بلغة القرآن الكريم) يمتد بطول مساحة منطقة احتلال مياه الخليجيين ليمنع مرجها بعضها البعض وهذه الكتلة المختلطة من المياه بدورها تعمل حاجزاً آخر يفصل تماماً بين مياه كل من الخليجيين وبالتالي تمنع من مازحة المياه الأصلية خليج عمان والمياه الأصلية للخليج العربي (البندين ٢ ، ٣ في النتائج) . وسبحان الله الذي وضع كلمة في كتابه الكريم لم يتمكن الإنسان المعاصر من تفسيرها من الناحية العلمية وفهم عميق دلالتها إلا في السنوات الأخيرة من هذا القرن ، ورضوان الله على أساتذتنا السابقين على اجتهادهم في تفسير كلمة بربخ .

وبلغة الكيمياء (Brady & Humiston, 1980) نجد أن المخلوط (Mixtures) يمكن أن تنقسم إلى نوعين : النوع الأول هو المخلوط المتتجانسة (Homogeneous) وهي المحاليل التي تحتوي على حالة واحدة من حالات المادة ، والنوع الثاني هو المخلوط الغير متتجانسة (Heterogeneous) وهي التي تحتوي على حالتين أو أكثر من حالات المادة يفصل بينها حاجز (Boundary) يمنع تجانسها .

وفي حالتنا هذه نجد خلوطاً غير متتجانس يتكون من مياه خليج عمان (مياه سطحية) ومياه الخليج العربي (مياه قاعية) ويوجد بينها حاجز على هيئة منحدر الكثافة وهو حاجز (PYCNOCLINE) أقوى بكثير من مجرد كونه حداً فاصلاً (Boundary) . وهنا نقف أمام القدرة العظمى لرب العالمين فالحالتين هنا كلتاها ماء . وسبحان الله القائل ﴿أَمَنَ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خَلْيَاهَا آنْهِدًا وَجَعَلَ لَهَا رَوْسًا وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِرًا أَعْلَهُ مَعَ الْمَوْلَى أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾ [النمل - ٦١] . ثم يحدد نوعية هذا الحاجز ونوعية الخلوط فيقول سبحانه وتعالى ﴿بَيْنَهَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَان﴾ وبعدها يؤكّد أن ذلك من صور قدرته تعالى وهذه فيضم السؤال المتكرر إحدى وثلاثين مرة في سورة الرحمن ﴿فَبِأَيِّ أَلَاءِ رَبِّكُمَا تَكْذِبَان﴾ .

الاستنتاج

النتائج في هذا البحث توضح اختلاط ماء كل من الخليج العربي وخليج عمان، وتأكد أنه رغم هذا الاختلاط فإنه لا يمكن مزجهما مزجاً كاملاً حتى تجانسهما حيث يوجد حاجز له استقرار عجيب من ناحية الجاذبية يحول دون ذلك، وهذا الحاجز يفصل المائين المترابتين دون امتصاص في منطقة اختلاط هذين الماءين، وهذه المنطقة المختلطة بدورها تحول بين ماء كل من الخليجين أن يختلط بالأخر وتحجره حجراً . وتوضح النتائج أن هذا الحاجز إما أن يكون في الأعماق (من ١٠ إلى ٥٠ متراً) إذا كان اختلاطهما رأسياً (أي أن أحدهما فوق الآخر) وإما أن يكون على السطح إذا تلامست المياه السطحية لكل من الخليجين . وحيث أن النتائج الحالية هي نتائج تحليلات كيميائية وإحصاءات رياضية ورسوم بيانية فهي تؤكد حقيقة علمية ولا تتحدث عن فرض أو نظرية . هذه الحقيقة العلمية مذكورة بحرف كريمة في كتابنا العزيز . وسبحان الله القائل : ﴿ مَرْجُ الْبَحْرِينِ يَلْتَقِيَانِ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ ﴾ .

المراجع العربية :

- الألوسي البغدادي - روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع الشافى ،
جزء ٢٧ ، ٢٧ .
- دلينيل بيرمان - كتاب «اقتحام المجهول الأعظم» ترجمة الدكتور أنور عبد العليم
وشبعة الترجمة باليونسكو (المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، ١٩٨٦ م) .
- محمد بن أبي بكر الرازي - مختار الصحاح .
- محمد علي الصابوني - مختصر تفسير ابن كثير ، المجلد الثالث ، دار القرآن الكريم ،
بيروت .

المراجع الأجنبية :

- Brady, J.E. and Humiston, G.E. (1980) . General chemistry, Principles and Structure.
John Wiley and Sons. Inc. U.S.A.
- Brewer, G.P. and Dyrssen, D. (1985). Chemical Oceanography of the Persian Gulf.
Prog. Oceanog. Vol.14 – 55.

- Grasshoff, K. (1976). Review of hydrographical and Productivity in the Gulf Region. UNESCO Technical paper in Marine Science. 26 : 39 – 62.
- Hunter, J. R. (1984) . A review of the residual circulation in KAP Region. UNESCO Report in Marine Marine Science. 28 : 37 – 45.
- Thurman, H.V. (1985) . Introductory Oceanography. Charles E. Merrill Publishing Co. U.S.A.

جدول ١ ، الاختلاف في الخواص بين الخليج العربي وخليج عمان

الخواص	الخليج العربي	خليج عمان
الملوحة (%)	٤٠	٣٧
السيلilikات (ميکرو جرام ذ / لتر)	٩,٣٠	٢,٠٠
الفوسفات (ميکرو جرام ذ / لتر)	١٤,٠٠	٤٧,٠٠
النيترات (ميکرو جرام ذ / لتر)	٢١,٠٠	٤١,٠٠
الرقم الهيدروجيني (PH)	٧,٩٠	٨,٢٠
المادة الحضراء (بجم / متر مكعب)	٩٠,٠٠	٤٠,٠٠
العوالق النباتية السائدة	دياتوم	آخرى
العوالق الحيوانية (ملي / متر مكعب)	٠,٩٥	٠,٥٢

إِنَّ الْحَقَّ مُتَّحِّدٌ لِمَنْ أَرَادَهُ وَأَحَبَّ أَنْ يُنْطَلِقَ بِهِ
لَكِنْ لِلنُّفُوسِ أُوْطَارٌ تُؤثِّرُ عَلَى طَلَبِ الْأَجْرِ
وَلَا بُدَّ لِلْفَهْمِ مِنْ قَادِحٍ ، وَلِلْمَنْطِقِ مِنْ وَاعٍ
وَإِذَا لَمْ تُلْقِعِ الْعُقُولُ بِالْتَّذَكْرَةِ لَمْ يَخْسُنْ الْصَّوَابُ مِنْهَا
وَعَلَى السَّبِيلِ إِلَى اللَّهِ أَعْلَمُ ظَاهِرَةً ، وَشَوَاهِدُ وَاضْحَى
وَلَنْ يَذْهَبَ عَنِ الْحَقِّ مِنْ سَعْيٍ بِصَدْقَ نِيَّةٍ فِي طَلَبِهِ